

ERASMUS+ W BIBLIOTECE UNIWERSYTETU CYPRYJSKIEGO

STELIOS IOANNOU RESOURCE

Donata Wolska

Biblioteka Uniwersytecka

W dniach od 5 do 9 maja 2015 r. w ramach europejskiego programu Erasmus Plus przebywałam w Bibliotece Uniwersyteckiej w Nikozji na Cyprze.

Pierwszego i ostatniego dnia pobytu spotkałam się z panią dyrektorką Biblioteki Uniwersyteckiej, Eleną Diomidi-Parpouna. W czasie kolejnych dni pozostali współpracownicy oprowadzali mnie po wszystkich działach. Chętnie opowiadali o swojej pracy i dzielili się doświadczeniami. Byli żywo zainteresowani naszą biblioteką i dopytywali o szczegóły przenosin do nowego budynku. W odwiedzonej przeze mnie bibliotece pracuje 51 osób. Wszyscy ukończyli studia bibliotekoznawcze na uniwersytetach w Atenach i Salonikach.

Uniwersytet Cypryjski w Nikozji posiada największą na wyspie bibliotekę, która otrzymała zaszczytną nagrodę EFQM, czyli Nagrodę Doskonałości. W bibliotece mieści się 265 tys. tytułów książek ujętych w 306 tys. egzemplarzy. Co roku kolekcja wzbogaca się o 9 tys. nowych tytułów. W 2002 r. Biblioteka wzięła udział w europejskim programie pod nazwą „Najlepsze europejskie praktyki w technologii informacyjnej dla osób całkowicie niewidzących i niedowidzących” i otrzymała wyróżnienie. Biblioteka jest na wskroś nowoczesna, elektroniczna i funkcjonuje jako biblioteka hybrydowa. Pokazny zbiór znajduje się jednocześnie w oryginale, w wersji cyfrowej i w postaci książek mówionych. Każda z tych wersji figuruje w elektronicznym katalogu dostępnym na stronie internetowej biblioteki pod adresem: <http://library.ucy.ac.cy/>. W zbiorach znajdują się książki tematycznie nawiązujące do większości kierunków prowadzonych na uczelni. Biblioteka ściśle współpracuje ze środowiskiem akademickim, kierując się przy zakupie nowych tytułów wskazówkami i zapotrzebowaniem uniwersyteckiej społeczności. Studenci zainteresowani zakupem nowych książek składają zamówienia elektronicznie bądź osobiście w wypożyczalni. Biblioteka należy do Konsorcjum Greckich i Cypryjskich Bibliotek Akademickich. Pomieszczenia biblioteki znajdują się w różnych miejscach Nikozji. Biblioteka Główna mieści się w budynku przy ulicy Kallipoleos, zewsząd otoczonym parkiem. Rosną tam cyprysy, tuje, krzewy oleandrów i innych egzotycznych kwiatów. Architektura posiada charakter śródziemnomorski. Budynek zbudowany jest w kształcie prostokąta, wewnątrz którego znajduje się ogromny dziedziniec. Prostokąt zwieńczony jest smukłymi wieżami.

W jednej z nich (zegarowej) mieszczą się pomieszczenia biblioteki. Długie krużganki prowadzą do poszczególnych sal. Na skraju dziedzińca znajduje się prawosławny kościółek otwarty od świtu do zmierzchu, a nieopodal studencka stołówka, w której można niedrogo i smacznie zjeść. Część stolików umieszczona jest w gaju pomarańczowym.



Biblioteka Główna dzieli się na kilka oddziałów: Dział Wolnego Dostępu wraz z Oddziałem Zbiorów Specjalnych: Browning, Dervi, Diamanti, Dimitsoyulou i Milliex, w którym zgromadzone są książki wydane przed 1890 r. Większość z nich została ofiarowana przez znane z działalności społecznej i kulturalnej osoby. Poszczególne zbiory noszą nazwy od imion ich darczyńców.

Biblioteka przyjmuje darowizny pochodzące z rąk prywatnych darczyńców: bibliofilów, filantropów, sławnych i zasłużonych dla świata kultury i nauki osób oraz innych bibliotek, zarówno cypryjskich jak i zagranicznych. **Kolekcja Darowizn Palla** systematycznie się powiększa. Dimitrios Pallas jest jednym z najhojniejszych darczyńców, który podarował bibliotece niepowtarzalną kolekcję książek i rękopisów sięgających aż XIV wieku. Inny ofiarodawca, Pan Dimitsoyulou przekazał 4611 egzemplarzy książek, spośród których przeszło 800 zostało wydanych przed 1830 r. W tym dziale znajdują się unikalne egzemplarze, które powstały w znanych europejskich wydawnictwach w Bergamo, Bolonii, Dublinie, Edynburgu, Florencji, Frankfurtu, Hanowerze, Kolonii, Londynie, Lozannie, Oxfordzie, Padwie i Wenecji.

Filia Strovolou - jest niedostępna dla czytelników. Użytkownicy zamawiają stamtąd książki przez Internet. Zamówienia realizowane są na dzień następnego i udostępniane bądź wypożyczane studentom w Wypożyczalni Główniej.

Biblioteka Archeologii znajduje się przy kierunku Archeologii Śródziemnomorskiej. Jej księgozbiór liczy 23 tys. tytułów książek i 400 czasopism. Książek z tej biblioteki nie wypożycza się do domu. Można z nich skorzystać w czytelnicy położonej w parku.

Biblioteka Filologii Tureckiej posiada przeszło 20 tys. egzemplarzy książek i 800 tytułów czasopism. Tutaj mieści się również Dział Zbiorów Specjalnych z cenną kolekcją darowizn od: Louis Bazin, Andreas Tiede i Halasi-Khun Tibor.

Filia Leoforou Larnakas znajdująca się w Miasteczku Uniwersyteckim gromadzi dzieła wszystkich wykładowców od zarania pracujących i wykładających na Uniwersytecie Cypryjskim.

Zasób **Czytelnicy Czasopism** liczy przeszło 30 tys. tytułów, spośród których kilka należy do czasopism, które już nie ukazują się na rynku wydawniczym. Kolekcja zawiera także greckie czasopisma literackie pochodzące z ubiegłego oraz XIX w.

archiwum wszystkich prac doktorskich, które powstały na Cyprze. Przyjmuje również zamówienia od pracowników naukowych, którzy proszą o udokumentowanie swoich badań, jak i również urozmaicenie zajęć dydaktycznych.

CHRISTOS STELIOS IOANNOU FOUNDATION została założona w 1983 r. przez małżeństwo Elli i Steliosa Ioannou. Organizacja poświęcona pamięci ich syna Christosa zajmuje się pomocą niepełnosprawnym dzieciom, wspiera finansowo zdolną młodzież z uboższych domów, pomaga uchodźcom w przystosowaniu się do życia w nowych warunkach, współtworzy Domy Spokojnej Starości i ośrodki rehabilitacyjne. Uczestniczy w wielu programach Unii Europejskiej. Pani Elli ofiarowała na budowę nowej biblioteki przeszło 8 milionów euro. Książnica jest prawie na ukończeniu. Twórcą projektu jest wybitny francuski architekt Jean Nouvel, a biblioteka będzie nosić nazwę od imienia niez-



FOT. OD AUTORKI

W jej gestii mieści się dostęp do 173 licencjonowanych baz danych: bibliograficznych, ekonomicznych, poszczególnych artykułów wraz z abstraktami lub całą zawartością. Z wymienionych baz można skorzystać na terenie uniwersytetu. Studenci chętnie korzystają z zasobów Mediateki. Kolekcja liczy około 9 tys. płyt: CD, DVD i innych kaset dźwiękowych. Powyższy zbiór Biblioteka Uniwersytecka reklamuje jako jedną z najciekawszych form uczenia się i nauczania.

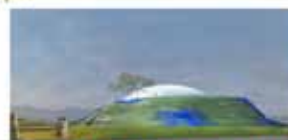
Dział Informacji Naukowej organizuje konferencje naukowe, seminaria, okolicznościowe wystawy, lekcje postępowania się katalogiem elektronicznym i wyszukiwania różnych źródeł. W budynku książnicy znajduje się specjalne stanowisko, przy którym dyżurują pracownicy pomagający w zdobyciu bibliografii i innych potrzebnych materiałów. W tym celu należy umówić się wcześniej z wybranym bibliotekarzem. **LİKIFOS** to biblioteka cyfrowa. Jej nazwa pochodzi z języka starogreckiego i oznacza wazę, w której przechowywano cenne przedmioty. Dział współpracuje z Centrum Badań Naukowych, Greckim Archiwum Historii, Językoznawstwa i Literatury oraz Narodową Biblioteką Cypryjską. Opracowuje wszystkie zbiory począwszy od najstarszych. Należy do Greckiego Konsorcjum Bibliotek Naukowych, na którego zamówienie digitalizuje poszczególne artykuły, spostrzeżenia i wnioski z badań naukowych. Jednym z priorytetowych zadań **Likifos** jest stworzenie

jącego męża pani Elli - **Stelios Ioannou Resource**. Budynek składa się z pięciu pięter. Cztery spośród nich zostały zasypane ziemią. Wewnątrz obiektu w kształcie rotundy umieszczono kryształową soczewkę rozpraszającą światło i ciepło słoneczne po niewidocznych piętrach. Jedyne szklana kopuła będzie na zewnątrz. Rozciąga się z niej imponujący widok na Nikozję i okalające ją góry. W kopule przewidziano miejsca pracy i kontemplacji dla czytelników.

Z dyrektorem Biblioteki Uniwersytetu Cypryjskiego **Eleną Diomidi-Parpouna** odbyłam wirtualny spacer po Bibliotece Uniwersytetu Zielonogórskiego. Odpowiedziałam na wiele jej pytań i wątpliwości związanych z przenosinami do nowej książnicy.

Po powrocie, 11 czerwca 2015 r., odbyła się prezentacja mojego pobytu w Bibliotece Uniwersytetu Cypryjskiego. Techniczną oprawę zapewniła nieoceniona Beata Mirkiewicz, a artystyczną Kasia Bartosiak, Ewelina Furtak i Marek Kamiński, którzy pięknie recytowali wiersze greckich poetów. Imprezę wzbogaciły piosenki cypryjskiego piosenkarza Steliosa Konstantasa.

Πανεπιστήμιο
Κύπρου



Κέντρο Πληροφορικής
Βιβλιοθήκη «Στέλιος Ιωάννου»

Η στέγη της Γνώσης